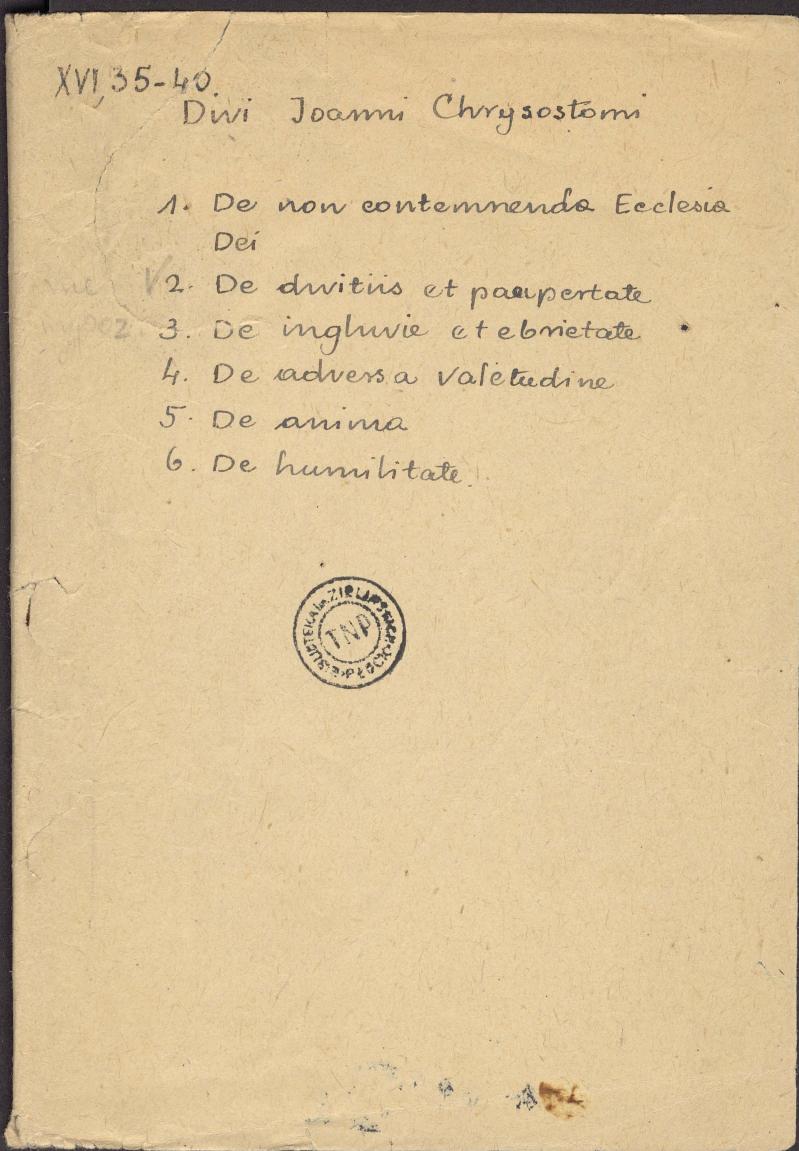
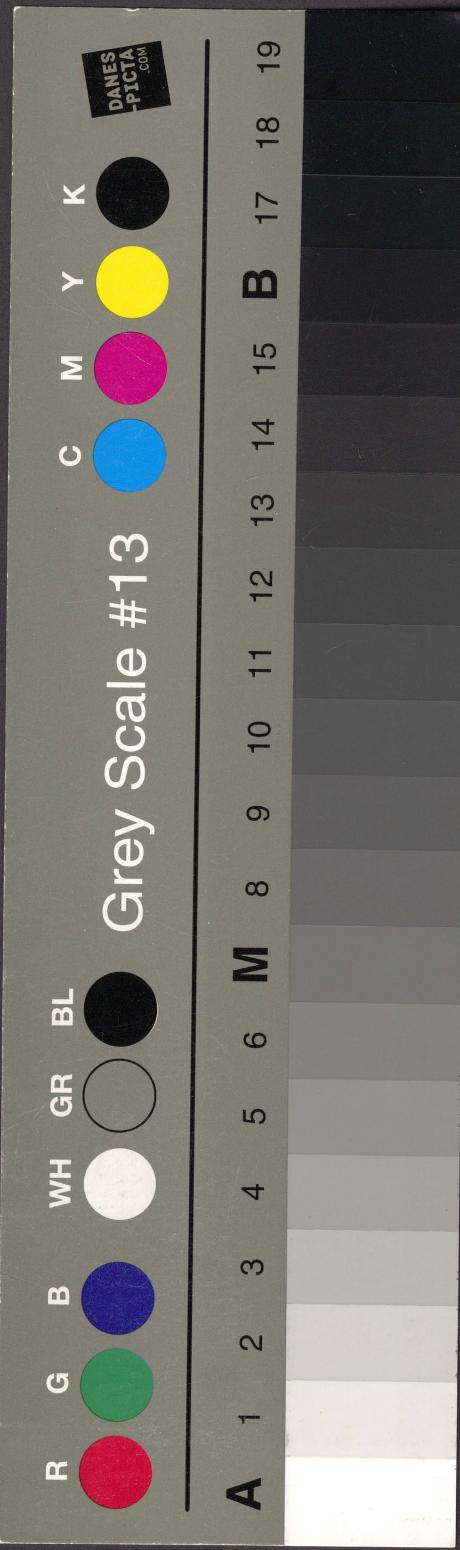
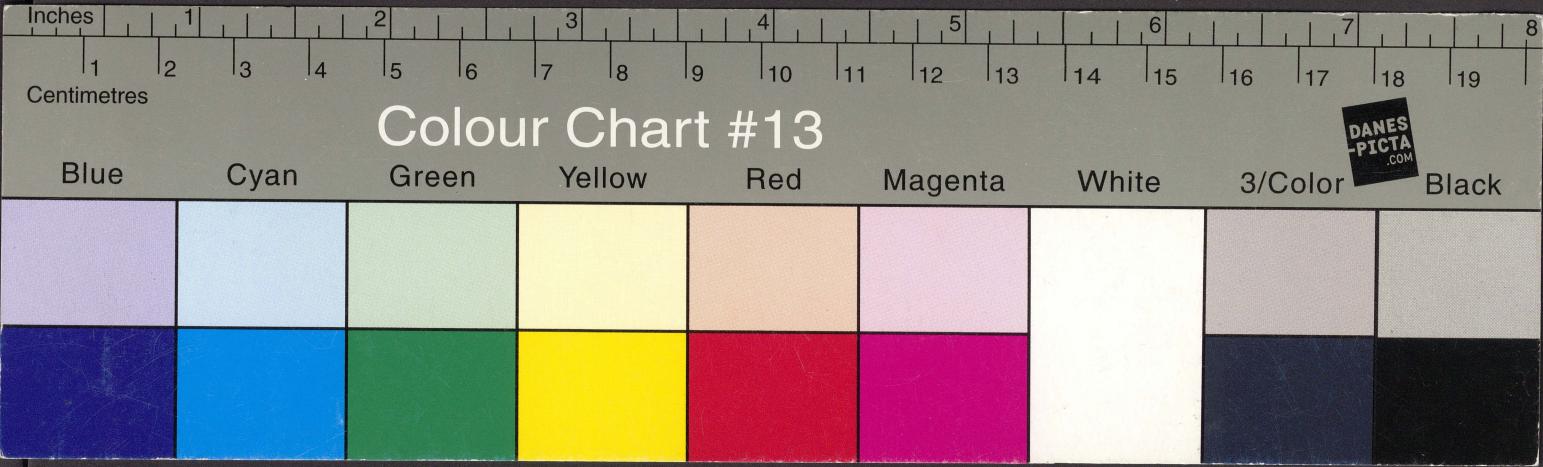
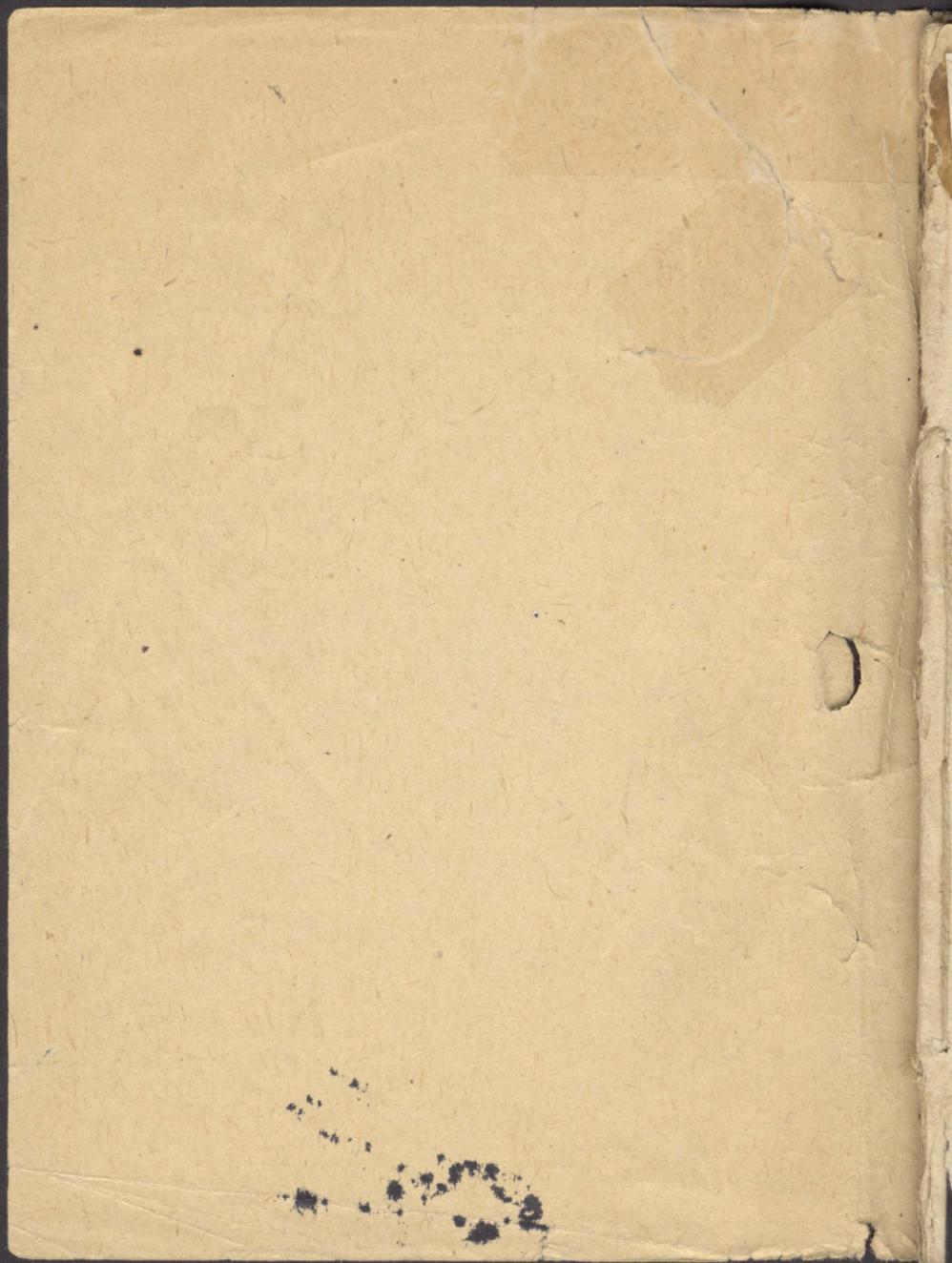


XVI, 31-42





D.
4346

DIVI IOAN-
NIS CHRYSOSTOMI
ARCHEPISCOPI CON-
STANTINOPOLITANI
ORATIO DE HUMI-
LITATE, MARTI-
NO CROME-
RO INTER-
PRETE.



XVI, 39



MAGNIFICO DOMI/
Seuerino Bonero , Castellano &
Præfecto Biécensi , magno Pro
curatori Arcis Cracoviensis,
Salinarum item, & Os/
wencimēsi , Zatho/
riensi , Rapstinen/
siqu Prefecto,
Martinus Cromerus,
S. P. .D

Solent opifices, Seuerine Bo
nere, vir clarissime, qui fle-
xiles tractant materias, quā
maxime in contrariū addu-
cere, si quid curuū corrigere
volunt. Hoc in natura humana corrigen-
da, ut parua magnis cōponam, secutus est
optimus & sapientissimus rerum omuiū
conditor & moderator Deus. Namq; ea
primorum generis humani parentum cul-
pa cum à rectitudine sua discessisset, per su-
perbiā depravata, p id quod cum superr-
bia pugnat ex diametro, ad pristinam re-

A ij Ctitus

Etitudinem suam à Christo Iesu Seruato,
re nostro reducta est : qui cum in forma
Dei esset, ut inquit Apostolus eius Paulus
non rapinā arbitratus est, esse se e qualem
Deo, sed exinanivit semetipsum, formam
serui accipiens, factus opprobrium homi-
num & abiectione plebis, ut ipse alibi de se te-
stificatur, humiliavit semetipsum factus o-
bediens usq; ad mortem, mortem autē cru-
cis. Idem nobis, quotidianē atq; omni penē
momento à se declinantibus remediū, atq;
etiam antidotum reliquit, cum ipse per se,
tum per suos, quos elegit, & Spiritu sancto
afflauit: ut cum sit radix omnium malorū
superbia, per contrariā despicientiam fuit, nostr
sive humilitatem (ut interim trito hoc in
scholis theologorum vtamur vocabulo, qn
aliud, quo ταπεινοφρωσων exprimamus,
non habemus) vel in viam rediremus, vel
à via ne deflecteremus. Verum illud mirat
nonnulli profanę philosophię studiosi, qui
nam fiat, ut cum per omnia penē, que qui-
dem ad vitam & mores instituendos perti-
nent, lex Diuina cū preceptis philosophię,
que ex lege naturę ducta sunt, congruat,
in hac parte ex toto dissentiat: presertim
cum

cu[m] ea in hoc allata sit c[on]elitus , vt legem
natur[um] in primo ortu animis hominum di-
uinitus perspicue impressam, sed mox pec-
cato obscuratam, & aliquanto post praua
peccandi c[on]suetudine penitus oblitteratam,
renouaret. Quam enim Diuina lex sum-
mam virtutem, & quasi apicem virtutum
omnium esse statuit, ea philosophis omni-
no virtus non est, ita vt nōine etiam apud
ipsos careat. Nisi forte ερωτεία ea est, hoc
est, dissimulatio, τὸ ἀλογεία, id est, arrogā-
tię contraria , vel sane μηδοτυχία quam
nos, verbum de verbo exprimentes, pusil-
lanimitatem dicimus, humilitati nostrę ali-
quanto similior. At vero tam dissimulatio
quam pusillanimitas non modo virtus nō
est apud illos, sed vtrūq[ue] in vicio ponitur.
Vndenam igitur hec dissensio[n]e nescio :
Nisi forte deflexisse hac in parte etiam phi-
losophiam à lege naturę existimādum est.
Cum enim prisci homines, acuti quidem
illi & ingeniosi, verum deriuata ex tradu-
ce peccati mētis caligine impediti, verę ho-
minum originis ignari, nec quicq[ue] de cor-
ruptela naturę suspiciati , tam bona, quam
mala in arbitrio & potestate nostra peni-

A iij tus

tus posita esse iudicarent, nuda cogitatione
magis, quam actionibus vires humanas ex-
pendentes; consequens fuit, ut omnia sua i-
se posita esse putantes, viciōsum esse statu-
erent, se se despiceret, sibi quod displicere, quasi
ignorantem bona sua. At Diuina sapien-
tia, cum oculos cœcorū aperuisset, & admi-
rabile lumen, celitus delapsa, animis homi-
num offudisset, ostendit, malum quidem
omne nobis ex nobisip̄sis pr̄sus existere:
bonum vero, ne velle quidem, nedum per-
ficere, in nobis solis situm esse: qd' vtrūq;
Deum in nobis operari, ita ut ipsi placet,
testis est diuus Paulus, Idemq;, nihil quē
q; prorsus habere, quod non acceperit, alibi
dicit. Itaq; ergo addit, Si aut̄ accepisti, qd'
gloriaris quasi non acceperis, cum magis-
tro nimirum suo consentiens: Qui, cum
perfeceritis, inquit, omnia, quae p̄cepta sunt
vobis, dicite: Serui inutiles sumus, quae de-
buimus facere, fecimus. Quod cum ita sit,
quid reliquum est: nisi vt, Deo bona no-
stra omnia accepta referentes, nobisip̄si di-
spliceamus, & humiliemur sub potēti ma-
nu Dei, vt is, qui superbis resistit, humili-
bus det gratiam. Quae cum tāta sit vis hu-
militatis.

militatis, ut ea omnium virtutum atq; bo-
norum largitrix, vel sane ministra nō per-
peram dici possit, amplectenda est nobis
profecto omnibus, & summis & imis, &
bonis & malis, ambabus, quod dicit, ma-
nibus. Eam nobis laudat & cōmendat, ad
eam nos in primis exhortat Chrysostom⁹
in hac oratione, quam nos, vt in his occu-
pationibus nostris fieri potuit, latinam fa-
ctam, tibi Bonere ornatissime nuncupatā
in lucem edimus, vt per te, quem fortunę
& ingenij dotes amplissimę cum virtute
coniunctę minime extollunt, orationem
hanc de humilitate nostri homines accipi-
ant, humilitatemq; cupide amplectantur &
simul vt hoc extet meę in te obseruantę
qualecunq; argumentum. Deus te sosti-
tet, omnicq; felicitate cumulet: Quod qui-
dem in primis ciues mei Biencenses, quibus
bene pręes, certatim optant.

DIVI IOAN
NIS CHRISOSTOMI
ARCHEPISCOPI CON
STANTINOPOLITANI
DE HVMILITATE O
RATIO , MARTINO
CROMERO IN
TERPRETE►

CVm peccatum humili-
tati coniunctum fuerit
adeo expedite currit ,
ut iustitiam cum super-
bia consociatam transcendat , &
anteuertat : Quod si cum iustitia ea
iunxeris , quo non pertinet : quos
non transgrediet homines : Ad ip-
sum planè Regium soliū in medio
Angelorum adstabit magna cum fi-
ducia

ducia. Quod si peccata sua fatentes,
tantam sibi fiduciā comparant, quas
non adipiscēnt coronas īj, qui mul-
torum bonorum sibi consciū, animū
suū humiliant. Qua ppter, vt ins-
numerabilia desuper ædifices, vt ele-
emosynā, vt preces, vt ieunium, vt
omnem virtutem: nisi hēc in funda-
mēto prius substrata fuerit, omnia
temere & frustra superstruentur.

Nihil em̄ est, nihil, nostrorum recte
factorū, quod absq; hac stare possit.
Verūetiam si temperantiam dicas,
si virginitatem, si pecuniæ despicien-
tiā, siue quidlibet aliud, omnia im-
mundia, execrabilia, abominabilia
sunt absente humilitate. Propterea
nanq; ex duabus substantijs condi-
dit nos Deus, vt cū insolentia quidē
elatus fueris, carnis te vilitas repri-
mat: cum autē indignū quid & alies

A v num

num honore à Deo tibi dato cogi-
taueris, animi nobilitas ad cœlestiū
potestatū emulationē te reducat.

Magnum em̄ bonum est, cognatio-
nem propriā intueri, & nosse vnde
constiterimus. Etenī sufficiens do-
ctrina est, nature intuitus: quippe q̄
possit omnes affectiōes reprimere,
tranquillitatec̄p in animo facere.

Reputa tecum naturam tuā & fa-
bricam, & sufficit hoc tibi, vt ppe-
tuo contraharis. Fictus est Adam
de terra, verū non nouit quomodo
fictus sit. Non em̄ oportebat eorū
que siebant eum testem adesse, vt ne
attolleretur animo aduersus Deum
Nam si tāta humilitate circūseptus
attollitur, & ignorat eum qui se fin-
xit, si is quod supra naturā est, acces-
pisset, quisnā immoderatam eius su-
perbiā capere potuisset. Propterea
Deus

Deus cum fingeret hominē, & por-
testates magnas figmēto illi indidit,
& humiliationes multas, vt per in-
ditam quidem potestatē admirati-
oni esset opificis gratia : per humili-
ationē vero, spiritus humani re-
primerent. Dedit ei linguā loquen-
tem, Deum laudantē, Diuina canen-
tem, pulchritudines creature interp-
tante : Sermocinatur de cœlo ter-
racqz parua caruncula, lingua, ne duo
rum quidem digitorū mensurā ob-
tinens, at quid dico digitorū? ne ex-
tremi quidem vnguis : Verū extre-
mū illud exiguū de cœlo terraqz lo-
quitur. Et ne putet se magnū quid-
dam esse, & supra naturā suā attolla-
tur, se penumero & tubera ipsi circū
plicantur, vt discat mortalem se de
immortalibus loqui, debetqz cognoscere,
quæ vis sit eius, qui predicat,
& que

& quæ **predicantis** imbecillitas.
Dedit ipsi oculum, paruum illud gra-
num, quo creaturā vniuersam con-
tuetur, ac ne, vniuersam creaturā a-
spectu cōprehendens, attollatur : se-
pe & lippitudines, & leme, & la-
chrymæ, & quæcūq; visum turbant,
adgenerant, vt ex imbecillitate qui-
dem seipsum cognoscat, ex opificio
vero opificem diuino honore colat.
Si igitur tantā imbecillitatē homo
circumferens, adeo vilitatis suę obli-
uiscitur, vt etiā aduersus opificē in/
solescat: si hac imbecillitate solutus om-
nino fuisset, quis eum pertulisset fa-
stu sese efferentē? Cogita, cū quo cō-
munices, inflatus, superbiaq; elatus,
& peregrinū curare erubescens. Et
quonā modo id fiat inquis? Si q̄s
enim honesto loco natus, & illustris
& splendidus, & nobilis fuerit, ipse/
ne la-

ne lauabit pedes peregrini? Quo
modo nō turpe id fuerit? Imo ve
ro nō lauare magis turpe est. Nam
si decies millies generis nobilitatem,
claritatē, splendorem iactauerit, eius-
dem naturę particeps est cū eo qui
lauatur, & conseruus est, pariqz dig-
natione cū eo cui ministrat. Cogis-
ta, quisnā discipulorū pedes lauit, &
desine de nobilitate generis differere.
Cogitemus naturā nostram, repute-
mus peccata, discamus q simus, &
sufficit hoc ad humilitatē suggeren-
dam. Is enim seipsum maxime no-
uit, q se nihil esse putat. Nihil enim
Deo tam amicū est, quam vt quis
in extremis se numeret, Venite enim
inquit, discite à me, quod mitis sim
& humilis corde. Nam nisi mitis
essem, seruámne matrem, cū sim re-
gis filius, delegissē; nisi mitis essem,
ad-

ad vosne, obtutum oculorū fugiētis
& aspectabilis substantię fabricator
peregrinatus esse? Nisi mitis essem
pr̄sep̄isne paupertatē suscep̄issem,
ille ego qui creaturæ omnis diuitias
possideo? Nisi mitis essem, dorsum
ne meum flagris pro captiuis pr̄ae-
buisssem? Quid id quod maius est,
non dico? Nisi mitis essem, alijs vt
paterentur obnoxij, egōne nihil de-
bēns, mortis debitū p̄ illis exoluiss-
sem? Adeò mitis sum & humiliis, vt
suplicare seruis meis nō erubescam,
sed orare mihi libet, vt nō sit neces-
se punire. Quoties igit̄ in eam
cogitationē veneris, vt de humilita-
te te ipsum admireris, cogita Domi-
nū tuū, quo descenderit, & nō admi-
raberis te ipsum amplius, neq; lau-
dabis, verum deridebis, velut qui ni-
hil feceris. Humilis es, & omnium
homis

hominum humilimus : ne magnificē de te sentias propterea, neq; exp/ bra alijs, & non perdes gloriationē Propterea humiliter de te sentis, vt superbiam fugias : Si igitur p ip/ sam in superbiā lapsus sis, melius est nō sentire humiliter. Modestia nā/ q; dicitur, non quoties quis à poten/ ti affectus iniuria fert placide, sed q/ ties cedit, etiā cū ab ijs, q inferiores esse putantur, leditur. Intuere enim Diuinā benignitatem, & cuiusmodi curā in proprios suos seruos osten dat. Quando enim Isaac à rege Gē rarorū & loci illius hominibus in/ iustè proprijs laboribus prohibebā tur, non est cōmotus, neq; pusillani/ mem sese ostendit, neq; ad seipsum vociferatus est, neq; dixit, Ius mihi est frui puteo : Numnā Diuino au/ xilio destitutus sum: numnā puidē
tia

tia Domini priuatus sum? nihil hu
iusmodi non cogitauit, nō ratiocina
tus est, sed modeste ferebat omnia,
eoqz plus opis desuper adeptus est:
apparuit enim ipsi Dominus nocte
illa, dixitqz: Ego sum Deus Abra/
am patris tui: ne timeas: tecū enim
sum, & benedixi tibi. Volens enim
iustum illum recreare, apparet ipsi,
& ait: Ego sum Deus, qui patrem
tuum celebrem feci, & in tāto splen/
dore constitui, & peregrinus cū es/
set, illius loci hōinibus illustriorem
effeci: Ego sum ille, qui tantopere
ut ille cresceret, feci. Ne igitur metu
as: Tecum enim sum, & multipli/
cabo semen tuum propter Abraam
patrem tuum. Multa enim illi pre
mia debedo, propterea quod mihi o
bediuit. Hæc cum audisset iustus il
le, securus fit postea. Nam qui dixe
rat

rat, T ecum enim sum, & benedicam
tibi, & multiplicabo semen tuū: hic
& splendorem donauit. Vide quan-
ta sit vis humiliationis. Nam qui
dudum propulerant, nunc accedētes
ad iustum illum, non modo nō de-
fendunt ea quæ facta sunt, & veniā
petūt, verūetiam preconio celebrāt
Nam quis eo fortior esset, qui Deū
secum habebat. Videntes enim, in-
quit, perspeximus, quod Dominus
tecum sit. Videamus vero quomo-
do & huius filius Iacob persecutiōe
appetitus peregrinetur: non paruā
enim & hinc utilitatē fructūq; de-
cerpemus. Eunte enim eo ī Haran
occidit sol, sumpsitq; delapidibus
loci illius, & posuit ad caput suū, ac
dormiuit. Vidisti ienarrabilem phi-
losophiam? vidisti quomodo vete-
res peregrinabantur? Vir domi enu-

B tritus

eritus, diligenter curatus, acceptum
lapidem posuit ad caput suum. As-
pice pueri virile robur: lapide pro-
ceruicali usus est, humiliꝝ cubuit, atqꝝ
ideo Domini aspectu dignatus est,
inquietis: Ego sum Deus Abraam
& Deus Isaac patris tui: Ego &
principem generis, & patrem tuum
tam inclitos feci. Ne igitur metue,
sed crede, quod ego sum, qui & illis
promissa impleui, & te prouidentia
mea dignatus sum. Sed & nunc te/
cum sum, custodiens te in toto hoc
itinere, q̄cunqꝝ iueris. Ne existimes,
inquit, solū te iter facere, me habes
bis comitem, me habebis custodem
in omni itinere. Tecū enim sum. Si
igit hūiliter de te sentire vis, nō ver-
bis, neqꝝ habitu solū, sed & re ipsa, &
voce virtutē illā pre te fer, & ne ad/
uersus hūc qdem humilis, aduersus il-
lum

Ium vero ferox sis, sed aduersus omnes esto humilis, siue amicus sit, siue inimicus, siue magnus, siue paruus. Hec enim demū est humilitas. Fieri enim potest, ut humilis sit quispiam, idemq; preceps & iracundus, sed nihil prodest. Sepenumero enim ira correptus omnia perdidit. Nam veram humilitatem animi hinc maxime doceri licet animaduentibus. Cum venisset Iesus Capernaum, accesserunt ad Petrum ij, qui didrachma accipiunt, & dixerunt: Magister vester non soluit didrachmum. Et vide, ad ipsum quidem Cristum accedere ausi non sunt, sed ad Petru^m & ne ad hunc quidem magna cū vehementia, sed modestius: neq; enim poscentes, sed interrogātes dixerūt: Magister vester non soluit didrachmūs nam opinionem quidem de
B ij ipso

ipso eam, q̄ par erat, nondum habebant, sed quasi erga hominem sic affecti erant, nisi quod pudorē ei quedam & honorem exhibebant, propter anteacta signa. Quid igitur Petrus? etiam, inquit: Et his quidem soluere eum, ipsi vero non dixit: veritus fortasse de his cum appellare. Quid igitur is qui cuncta planè sciebat Deus? Anteuerterēs ipsum inq̄. Quid tibi videtur Simon, Reges terrę à quibus tributa vel censum accipiunt: à filiis suis, an ab extraneis? Ab extraneis, inquit ille. Dicit ei Iesus. Ergo liberi sunt filii. Ne enim putaret Petrus, quod cū ab ipsis audisset, dicat, anteuerterit eum, hoc ipsum ostendens, & fiduciam ipsi præbens, expauescēti prius de his loqui. Quod aut̄ dicit, eiusmodi est. Immunis equidem sum à censu dando.

Nam

Nam si Reges terre à filiis suis non accipiunt, sed à subiectis, multo mai-
gis me imunem esse oportet, ut ne poscar, quippe qui nō terreni sed cœ-
lorum Regis sim filius atq; Rex.

Et cum hēc dixisset, ait: Ne vero in nobis offendānt, egressus ad mare, iace hamum, & qui primus pīscis hēserit, eum tolle, & inuenies in eo sta-
terem, quem acceptum da ipsis pro me atq; tc. Vide vt neq; neget tri-
butum, necq; simpliciter dare iubeat, sed vbi prius ostendit non debere,
tum demum dat. Atq; hoc quidem facit, vt ne illi offendant, illud vero
vt ne hī. Necq; em̄ tanq; debens dat,
verū tanq; infirmitatem illorū cor-
rigens. Quanam vero de causa non de repositis dare iussit? vt in hoc eti-
am ostenderet se Deum vniuersorū
esse, & quod mare quoq; in potesta-

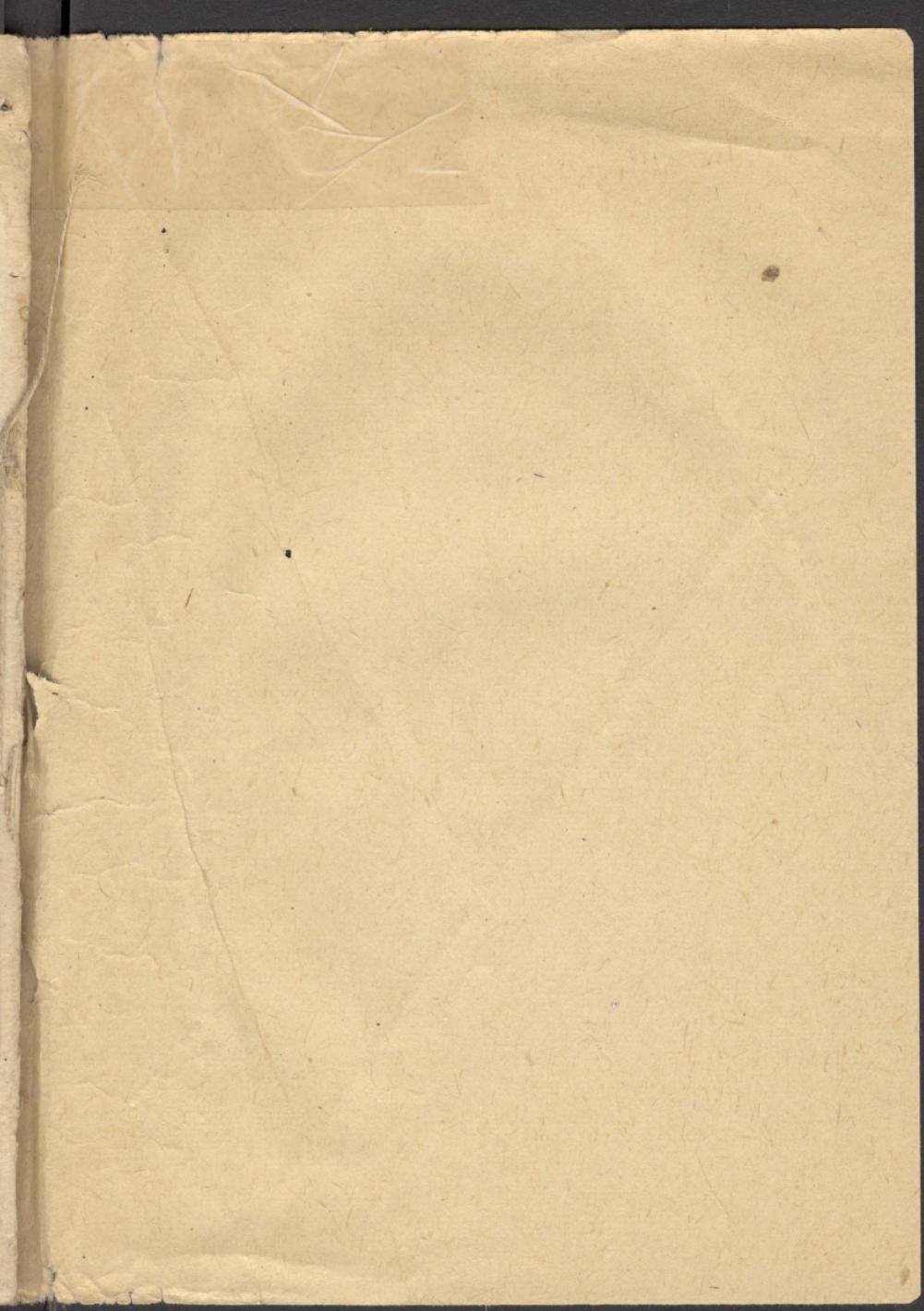
B ij te sua

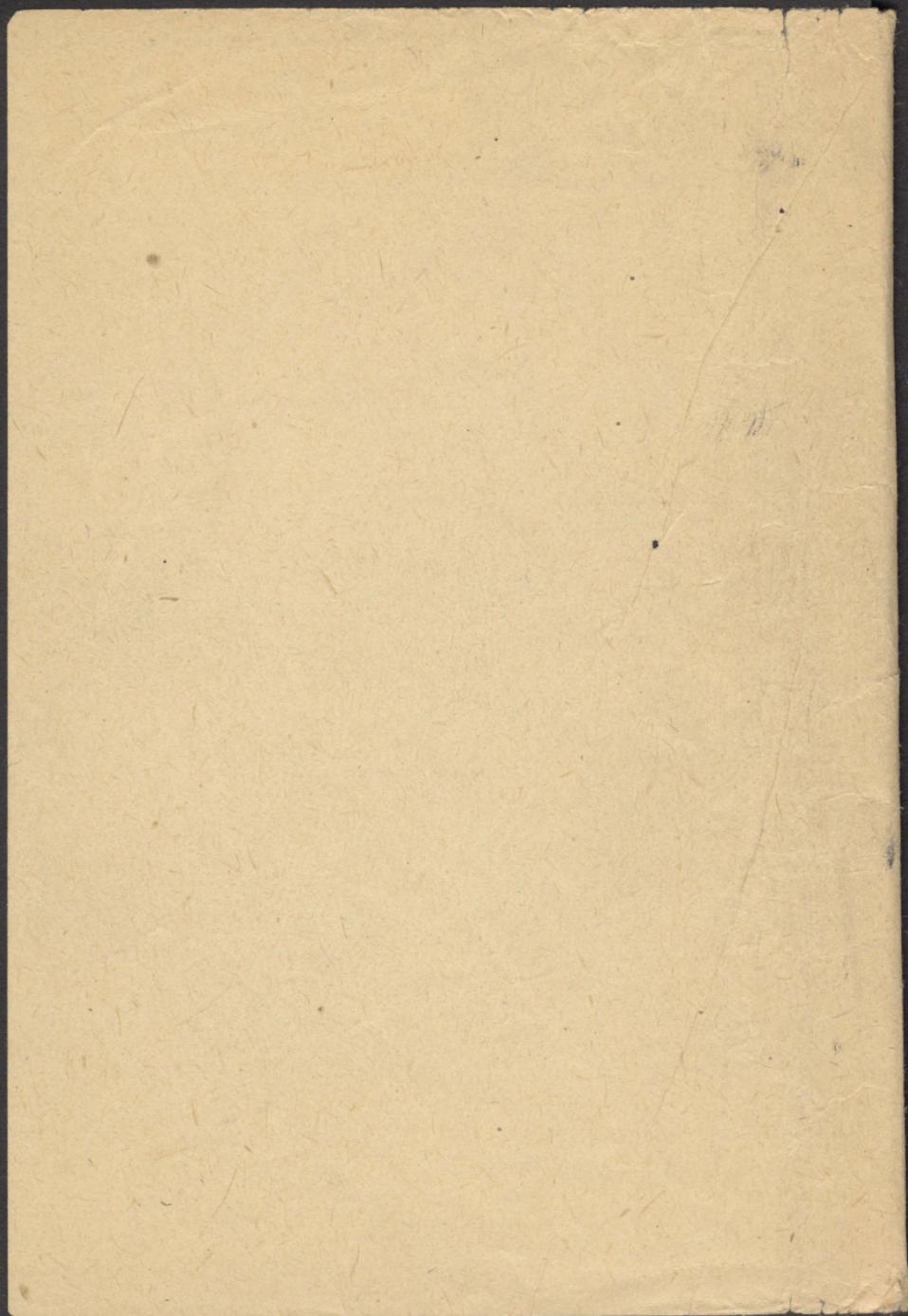
te sua habeat: Neq; eīn paruu erat,
prædicere, quòd è profundo illo pri
mus incidet, qui tributū pendit pis
cis: iussuq; ipsius extrahere eum, qui
staterem ferat, quasi qui verriculo il
luc immissus sit: & facere ut mare i
ta ferret munera, & vndiq; subiectio
ipsis ostend r:tur. Si igit magnū
ostendere vis hoc recte factū, ne ma
gnifice de teipso sentias. & tunc ma
ius id commonstrasti. Nam si cum
peccatores sumus, si putemus id nos
esse, qd' sumus, iusti existimus, quē
admodū & publicanus ille: quanto
magis, c̄t̄ies iusti cū simus, peccato
res nos putamus esse? Si eīn pbum
te dicas factus es iutilis, etiāsi pbus
sis Vt eīn superbis aduersari, ita gra
tiam nouit Deus dare humilibus:
Quia ipsum decet gloria & potes
tas in secula seculorum. Amen.





XVI. 39





X

BRO

XVI WIEK

BROSZURY





